



# PrincessPatter

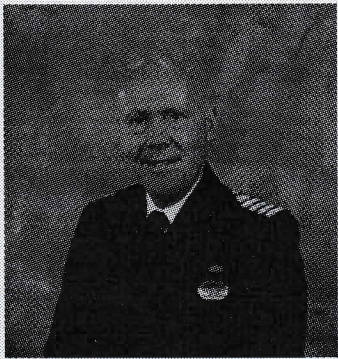
escape completely

**乗船** 2013年4月28日(日)・サン・プリンセス・今夜のドレスコード: フォーマル

天候: 今日の天気予報: 晴れ - 最高気温: 19°C/66°F 最低気温: 11°C/52°F - 日の出 5:08am / 日没 6:44pm  
明日の天気予報: 晴れ時々曇り - 最高気温: 22°C/72°F 最低気温: 14°C/57°F

## オフィサーの日記

### サンプリンセスの船長



キャプテン、グラハム・グッドウェイは英国に生まれ、南西部で育ちました。

1973年にカデット(訓練生)としてP&Oに入社。伝統に則った訓練を受け経験を積み、1977年に二等航海士、1979年に一等航海士の資格を取得、1984年に船長の資格を得ました。キャプテン、グッドウェイは、2003年、パシフィック・プリンセスにて初めて航海の指揮を執ります。

異国情緒あふれるエリアへの航海がお気に入りです。現在、ジョージ王朝の都である英国/バースに住んでいます。

By キャプテン グラハム・グッドウェイ

この地域の航海を数多く経験していますので、他のどの地域よりも多くの楽しみを乗客の皆様にお届けできると確信しています。Princess Cruises®がお連れする多くの地域と同様に、日本と韓国は美しい自然と魅惑的な文化、興味深い歴史で訪れる人々を魅了します。

まず南西に進路を取り、瀬戸内海をたどって広島と長崎に向かいます。次に北上して釜山を目指し、7世紀に建立され、現在はユネスコの世界遺産に指定されている仏国寺を見学します。その後は南に進路を進め、日本最古の街のひとつである博多に行き、観光名物となっている福岡タワーから博多湾と九州の山々の景色を楽しみます。

由緒ある寺社を訪れ、興味深い歴史を探訪し、各地の独特の文化を学ぶ機会が豊富に設けられています。そして、その日の日程を消化した後は、客船に戻ってゆっくり疲れを癒してから、おいしい食事を味わい、数々のエンターテイメントを楽しむ夜が待っています。この素晴らしい地域をご案内できることを心から嬉しく思うとともに、寄港地での楽しい体験を皆様からお聞きできることを楽しみにしています。

Sun Princess®の船長として、今夜9時からアトリウムで開催されるシャンパン・ウォーターフォール・フェスティバル(Champagne Waterfall Reception)に皆様をお迎えできることを光栄に思っております。

### ナビゲーターより

本日午前、サン・プリンセスは下関半島を右手に13マイル進みます。1日を通して、南西の方角に舵をとりまわります。深夜前に足摺岬を通り、広島に向け西にコースを定めます。

### ドレスコード

**スマートカジュアル:** 日常でレストランにお出かけになる服装とお考えください。

- ・女性: スカート/ワンピース、パンツとセーター
- ・男性: パンツとオープンシャツ

ご夕食の際、ビーチウェア、ショートパンツ、野球帽、カジュアルなジーンズ(縫い目や穴の開いているもの)はご遠慮ください。また靴の着用をお願いします。

**フォーマル:** フォーマルナイトの日は全てのお客様が快適なお気持ちで過ごせる様、メイン・ダイニングルームでお食事なさるお客様は以下をご参考にしてください。

- ・女性: イブニングドレス、カクテルドレス、またはエレガントなパンツスーツ
- ・男性: タキシード、ダークスーツまたはディナージャケットとスラックス

### お客様へ

テレビ局の撮影スタッフが取材の為乗船しております。所々で撮影を行いますので、ご不便をおかけする事と存じますが、何卒ご了承いただきますようお願い致します。

### プリンセストリビア

プリンセスクルーズの名は、1965年にカナダから初めてチャーターされた船の名からきています。カナディアンパシフィックレイルロードにより所有されていた、プリンセスパトリアという名の船です。

本日の催し物一覧は内面にあります。Princess Pick(プリンセスのおすすめ)のイベントをご覧ください。

# 充実の船上ライフを お楽しみください

— How will you escape completely? —



## モーニング

- 6:00am- 正午 **クルーズディレクター、ジェイジェイによる  
"The Wake Show"** - 客室TVチャンネル 21 プリンセス  
おすすめ
- 8:15am **チャーチサービス**  
船上に牧師はおりません。ご乗客の方で礼拝をしていただける方がございましたら、お願いいたします。ビスタラウンジ, 7階 後方部
- 9:00am **エルルーアとのフラダンスレッスン**  
インストラクターのリビアと踊りましょう。  
ホイールハウス・バー, 7階 前方部
- 9:00am **編み物、クラフト & クイラーズの集まり** (主催者なし)  
アトリウム・ラウンジ, 7階 中央部
- 9:30am **プリンセスのご紹介**  
ロイヤリティープログラムについてヨシミがご案内いたします。  
ビスタ・ラウンジ, 7階 後方部
- 9:00am- 11:00am **カナスタ、ユーカー、ウイスト & "500" カードプレイヤーの集まり**  
ヴェルディーズピッツェリア, 8階 中央部
- 9:30am **カーペットボウルズ**  
クルーズスタッフと一緒に遊びましょう。アトリウムプラザ, 5階
- 9:45am **早朝トリビア (日本語 & 英語)**  
クルーズスタッフのご案内。  
シューティング・スターズ, 7階 後方部
- 10:00am **料理のデモンストレーション & 調理室ツアー**  
クルーズディレクター、ジェイジェイが総料理長ニールとレストラン支配人ジェネロッソをご紹介します。  
ビスタ・ラウンジ, 7階 後方部、その後調理室ツアー プリンセス  
おすすめ
- 10:15am **人生を変えてしまうような鍼治療の紹介**  
ホイールハウス・バー, 7階 前方部
- 10:15am **卓球トーナメント**  
クルーズスタッフと対戦してゴールドメダルを獲得しましょう  
リビエラ, 12階 中央部
- 10:30am **寄港地のご紹介: 広島**  
寄港地をご紹介するエキスパート、ヘザー・クレメントが次の寄港地をご紹介します。(このレクチャーは客室TVチャンネル30で放送されます)  
プリンセスシアター, 7階 前方部
- 11:00am **アート & クラフト: ペーパーフラワーメイキング、ケズのご案内** マーキスダイニングルーム, 5階 中央部

- 11:00am **フィットネスセミナー: 健康デトックスとダイエット**  
エアロビクススタジオ, 12階 後方部
- 11:00am **日本とアジア 2014 - フューチャークルーズプレゼンテーション**  
アスカが2014年の日本とアジアのクルーズをご紹介します。  
ビスタ・ラウンジ, 7階 後方部
- 11:00pm **プリンセスおすすめ**  
**movies under stars** **ビリー・ジョエル: Live シースタジアム**  
(時間: 52分) 12階 中央部
- 11:15am **\$1,000宝探し抽選会**  
宝探しハンターが目玉賞品を当てるチャンスです!  
当選には抽選会場にいる必要があります。  
アトリウム, 5階 中央部 プリンセス  
おすすめ
- 11:30am **ハシモトによるエンリッチメントプレゼンテーション (日本語)**  
プリンセスシアター, 7階 前方部

## アフタヌーン

- 正午 **ネクストジェネレーションのためのスキンケア**  
アトリウム, 7階 中央部
- 12:15pm- 1:00pm **サン・プリンセスオーケストラによるディクシーランド音楽**  
アトリウム, 5階 中央部
- 12:15pm- 1:15pm **デリンガーバンドの演奏によるプールサイドメロディー**  
リビエラ, 12階 中央部 (天候により変更の場合あり)
- 12:30pm **無料ゲームレッスン**  
グランドカジノ, 8階 中央部
- 1:00pm **シャンパーニュアートオークションプレビュー (英語)**  
通常小売価格の最大50%の割引。  
(1:30pmオークションスタート)  
ホイールハウス・ラウンジ, 7階 中央部
- 1:00am **世界の宝石**  
ジュエリースペシャリスト・キムとヒデキがご案内いたします。  
参加された方に抽選で\$100相当のペンダントが当たります。  
シューティングスターズ, 7階 中央部
- 1:00pm **ズンバダンス教室**  
インストラクター免許を持つケズがお教える楽しいダンスエクササイズです。ビスタラウンジ, 7階 後方部
- 1:30pm **午後の映画: 二郎は鯨の夢を見る (日本語、英語字幕)**  
主演: 小野二郎 (制限: PG・時間: 83分)  
プリンセスシアター, 7階 前方部

## プリンセス・ビンゴ

### ビンゴくじ!

\$30のビンゴチケットをご購入ごとに  
ラッフルチケットを進呈します。  
ラッフルチケットで\$100を当てましょう!

ビスタラウンジ, 7階 後方部

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS  
プロダクションショウ  
ピアノマン

出演: リカルド・アントニオ & ジェニファー・ワード  
サン・プリンセスダンス

7:45pm & 9:45pm - プリンセスシアター 7階 前方部


## ファインアート

シャンパーニュアートオークション!  
無料のアートラッフルとシャンパン!  
明日の楽しいリラックスした雰囲気で行われ  
る盛りだくさんのオークションをお忘れなく。  
アートディレクター — ミシェル & マイケル  
1:30pm - ホイールハウ斯拉ウンジ 7階 前方部



# 究極のおもてなしを 皆さまへ

— Let Princess be your Consummate Host®

- 1:30pm- エルアによるハワイアン音楽の演奏  
2:15pm アトリウム, 5階 中央部
- 2:00pm **フィットネスセミナー: 腰痛の軽減&快適な歩行に**  
出席される方全員に無料の足分析をいたします。  
エアロビクススタジオ, 12階 後方部
- 2:00pm **プールでのゴルフチップング**  
クルーズスタッフと楽しみましょう。プールサイド, 12階 中央部
- 2:00pm **ボールルームダンスチャンピオン: カティア&イリア**  
「ワルツ」レッスン ビスタラウンジ, 7階 後方部 プリンセス  
おすすめ
- 2:15pm **クリエイティビティ: ドローイング**  
クリスと一緒に工作を楽しみましょう。  
マーキスダイニングルーム, 5階 中央部
- 2:30pm **バーウォーズ**  
男女対抗カクテルデモンストレーション  
アトリウム, 5階 中央部
- 3:00pm **鍼治療と腰痛の解消**  
エアロビクススタジオ, 12階 後方部
- 3:00pm **マンマミア**  
 出演: メリル・ストリープ、ピアス・プロスナン  
(制限: PG-13・時間109分) 12階 中央部
- 3:15pm **バスケットボールコンペティション**  
クルーズスタッフと一緒に。スポーツコート, 15階 後方部
- 3:30pm **\$スノーボールジャックポットビンゴ\$**  
ナンバー49で\$750まで。  
カードは1:00pmから3:00pmまでご使用になれ  
ますビスタラウンジ, 7階 後方部
- 4:15pm **午後のトリビア(日本語、英語)**  
色々なトリビアクイズをクルーズスタッフと一緒に。  
ビスタラウンジ, 7階 後方部
- 4:45pm- **ウォーキングミラクルズの演奏による**  
5:45pm **アーリーカクテルミュージック**  
ホイールハウス・バー, 7階 前方部

## イブニング

- 5:00pm- **サン・プリンセスオーケストラのジャズ演奏とカクテル**  
6:00pm アトリウム, 5階 中央部

- 5:15pm **movies under stars** **コールドプレイ: Live 2012**  
(時間59分) 12階 中央部
- 6:45pm- **船長によるシャンペンレセプションとウォーターフォール**  
7:30pm アトリウム, 5、6、7階
- 6:45pm- **ウォーキングミラクルズの演奏とカクテル&ダンス**  
7:45pm ホイールハウス, 7階 前方部
- 7:00pm **movies under stars** **パパロッチェ: イベントライブ**  
(時間90分) 12階 中央部
- 7:45pm **SHOWTIME:** ショウ: **ピアノマン**  
出演: リカルド・アントニオ&  
ジェニファー・ワードとサン・プリンセスダンサー  
プリンセスシアター, 7階 前方部
- 8:00pm- **クリス・メイによるピアノ演奏**  
深夜 アトリウムラウンジ, 7階 中央部
- 8:15pm- **ウォーキングミラクルズの演奏とカクテル&ジャズ**  
9:15pm ホイールハウス・バー, 7階 前方部
- 8:45pm **SHOWTIME:** ピアニスト: **トモノ・カワムラ**  
ビスタラウンジ, 7階 後方部
- 9:00pm **movies under stars** **スカイフォール(日本語字幕)**  
主演: ダニエル・クレイグ、ジャビア・バーデム  
(時間: 143分) 12階 中央部
- 9:00pm **映画: ハチ公物語 (NR・108分)**  
客室TVチャンネル-21
- 9:30pm- **デリンガーバンドによる演奏、カクテルとダンスをお楽しみください。**  
深夜 ホイールハウス・バー, 7階 前方部
- 9:45pm **SHOWTIME:** ショウ: **ピアノマン**  
出演: リカルド・アントニオ&  
ジェニファー・ワードとサン・プリンセスダンサー  
プリンセスシアター, 7階 前方部
- 10:15pm- **カラオケフォーマルナイト**  
11:00pm **スターになって歌いましょう!**  
シューティングスター, 7階 中央部
- 10:30pm **SHOWTIME:** ピアニスト: **トモノ・カワムラ**  
ビスタラウンジ, 7階 後方部
- 11:00pm- **ダンスパーティー、DJスペンサーがすべてのリクエストを流します。**  
深夜 シューティングスター, 7階 中央部

## キャプテン主催ウェルカム・パーティー

キャプテングラハム・グッドウェイと上級オフィサーが一堂に会します。シャンパン・ウォーターフォールで記念写真を、シャンパン・ミモザ・オレンジジュースのサービスをお楽しみください。

アトリウム 5、6 & 7 階・6:45pm-7:30pm

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS

**スポットライトショウタイム**

世界中のコンサートステージから  
アワードウィニング・クラシックピアニスト  
**トモノ・カワムラ**

8:45pm & 10:30pm・ビスタラウンジ, 7階 後方部



## ロータス・スパ

3つでお得

初回対象トリートメントを10%割引  
2度目の対象トリートメントを20%割引  
3度目の対象トリートメントを30%割引  
対象外のメニューがありますのでご注意ください。

ロータス・スパ 12階 後方部 内線12702



**アートギャラリー - 7階 中央部 (24時間オープン)**

営業時間: 7pm - 9pm、ご予約の方は内線3800までご連絡ください。

**免税店 - 6階 中央部**

9am - 11pm

**ロイヤリティ&インターナショナルホスト - カジノ 8階 中央部**

11am - 1pm & 4pm - 6pm

**フューチャークルーズデスク - ホイールハウス・バー 7階 前方部**

1pm - 6pm

**フレッシュフラワー - 5階 & 7階 中央部**

10am - 正午 (アトリウム, 7階) & 4pm - 6pm (アトリウム, 5階)

**グランドカジノ - 8階 中央部**

オープン: 9am - 6pm (キャッシャー & ポーカー) ・テーブル: 12:30pm - 6pm

**インターネットカフェ - 7階 後方部 (24時間オープン)**

9am - 正午, 2pm - 5pm & 7pm - 9:30pm

**図書館 - 7階 後方部**

24時間オープン

**ジム&フィットネスセンター - 12階 後方部**

7am - 10pm (内線 12702)

**ロータススパ & サロン - 12階 後方部**

8am - 8pm (内線 12702)

**医務室 - 4階 中央部**

9am - 11am & 4:30pm - 6:30pm, 緊急時の連絡は内線911

**フォトグラフィー & ビデオギャラリー - 7階 後方部**

9am - 2pm

プラチナムスタジオ - ギャラリーよりご予約いただけます。

**サンクチュアリー - 15階 前方部**

8am - 12:30pm & 1pm - 5:30pm

**ツアーデスク - アトリウムロビー 5階 中央部**

9am - 正午 & 3pm - 6pm

**ティーン/キッズ・センター - 12階 後方部**

9am - 正午, 1pm - 5pm & 6pm - 10pm - お子様向けアクティビティ

9am - 正午, 1pm - 5pm & 6pm - 1am - ティーン向けアクティビティ

**ダイニングガイド**

場所	時間
マーキスダイニングルーム	5階 中央部 ディナーファーストシーティング - 5:30pm ディナーセカンドシーティング - 7:30pm
リージェンシー・ダイニング	6階 中央部 朝食 - 7:30am-9:30am 昼食 - 正午-1:30pm 午後のティータイム - 3:30pm-4:30pm ディナーファーストシーティング - 5:30pm ディナーセカンドシーティング - 7:30pm
海寿司/ランデブー・バー	7階 中央部 11:30am-2:30pm & 5:30pm-10:00pm
ヴェルディーズ ピッツェリア	8階 中央部 11:30am-2:30pm & 5:30pm-10:00pm
アイスクリームバー サンデーズ	12階 中央部 11:00am-9:00pm
ホライゾンコート	14階 前方部 コンチネンタルブレイクファスト - 5:00am-6:00am 朝食 - 6:00am-11:30am 昼食 - 11:30am-3:30pm 軽食 - 3:30pm-5:30pm 夕食 - 5:30pm-深夜 コーヒー・紅茶ステーションは24時間ご利用いただけます。
スターリング・ステーキハウス*	6:00pm-10:00pm
テラス・グリル	14階 中央部 11:00am-6:00pm

お食事時間は変更になる場合がございます。\*追加料金になります。

**バー、クラブ & ラウンジ**

場所	時間
パティスリー・バー	5階 中央部 6:00am-11:00pm
ホイールハウス・バー	7階 中央部 4:00pm 深夜
アトリウム・バー	7階 中央部 9:00am 深夜
シューティングスターディスコ	7階 中央部 9:00pm 深夜
ランデブー・バー	7階 前方部 5:00pm-11:30pm
カジノ・バー	8階 中央部 9:00am 深夜
リビエラ・バー	12階 前方部 9:00am-11:00pm
ホライゾンコートコーヒーバー	14階 前方部 6:00am-深夜
サウンドオーナース・バー	14階 後方部 9:00am-7:00pm (天候により変更の場合あり)
トップサイダーズ・バー	15階 前方部 正午-5:00pm (天候により変更の場合あり)

18歳未満のお客様へのアルコール飲料の販売は行っていません。場合により写真付き身分証明書の提示が求められます。

**ショアエクスカージョン: ツアーオフィス時間: 9:00am-正午、2:00pm-6:00pm、アトリウムロビー**

歩行に困難がある方: 車椅子が必要な方、もしくは歩行に困難がある方がいらっしゃるいましたら、私どもにお申し出ください。お選びになられたツアーが適当であるかをご確認いたします。残念ながら、寄港する港により車椅子専用通路等がない場合もございます。予めご了承頂きますようお願いいたします。ショアエクスカージョンの集合場所について: ツアーチケットに集合場所がホイールハウスバーと記載されています。ツアーチケットに記載されている

お時間にそへお集まりください。チケットに記載されている時間は集合時間であり、出発時間ではございませんのでご注意ください。各寄港地では、複数のツアー/集合時間がございますので、決められた時間にご集合ください。お早めに集合場所にお着きになったお客様は、決められた集合時間までお待ちいただくこともございます。



**本日のドリンク**

“本日のドリンク”をぜひお試しください。

ノースショア...\$11.00!

バカルディラム、ブルークラカオ、  
パイナップルジュース、ココナッツミルク  
& シュガーシロップ

ウェーターにお尋ねください 場所:すべてのバーで

**フォト&ビデオギャラリー**

今夜はフォーマルな装いを Memories  
ポートレート写真に at  
残しましょう!

アトリウムのさまざまな場所や  
背景からお選びください。



フォト&ビデオギャラリー・5、6、7階

**コンテンポラリー・ウォッチ**

**免税商品**

シティズン、ゲス、フォッシル & スウォッチ  
日本の定価の25%までオフ

9:00am-正午・アトリウム 6階